

# DES JOURNALISTES MENACÉ·E·S D'EMPRISONNEMENT

## PHILIPPINES

### Maria Ressa et Reynaldo Santos JR

Maria Ressa et Reynaldo Santos JR. sont les premiers journalistes des Philippines à être condamnés pour ce « délit ». Le procès a été déclenché par un reportage critique de Reynaldo Santos Jr., publié plusieurs mois avant l'entrée en vigueur de la loi contre la criminalité en ligne, au nom de laquelle les deux journalistes ont été condamnés. Huit procédures pénales ont été ouvertes contre Maria Ressa depuis 2018, et onze au total contre d'autres personnes travaillant pour Rappler.

Depuis que Rodrigo Duterte a été élu président des Philippines en 2016, Rappler a régulièrement alerté sur le sens véritable de la « guerre à la drogue » lancée par Duterte : un « combat » qui a causé la mort de milliers de personnes parmi les plus pauvres, exécutées au mépris du droit. Parce qu'ils n'ont cessé de dénoncer ces violations des droits humains, Maria Ressa et ses collègues sont devenus la cible du gouvernement philippin.

### PROPOSITION ET REVENDICATIONS EN FRANÇAIS

Veuillez **écrire une lettre courtoise** en en filipino, en anglais ou en français au ministre de la Justice et exhortez-lui d'abandonner toutes les accusations contre Maria Ressa et les personnes qui travaillent ou ont travaillé pour le site Rappler. Demandez-lui de veiller à ce que le gouvernement philippin respecte, protège et encourage le droit à la liberté d'expression et la liberté de la presse.

→ **Formule d'appel** : Monsieur le Ministre

→ Vous trouverez un **modèle de lettre en français à la page 4**.

→ **Taxe postale**: CHF 2.00

#### LETTRE COURTOISE À

Ministre de la justice  
Menardo I. Guevarra  
Department of Justice, Philippines  
Padre Faura Street  
Ermita, Manila 1000  
PHILIPPINEN

Fax: (00632) 8526 2618  
E-mail: osec@doj.gov.ph und  
osecmig@gmail.com  
Twitter: @DOJPH  
Facebook: @dojphilippines.official

#### COPIE À

Ambassade de la République des  
Philippines  
Kirchenfeldstrasse 73-75  
3005 Berne

Fax: 031 352 26 02  
E-mail: info@philembassyberne.ch //  
berne.pe@dfa.gov.ph

# UN DÉFENSEUR OUGANDAIS DES DROITS HUMAINS EN DÉTENTION

## USA

### Steven Tendo

Steven Tendo est un pasteur âgé de 35 ans originaire de l'Ouganda. Ce défenseur des droits humains a fui son pays, où il a été torturé et où sa vie est en danger, pour demander l'asile politique aux États-Unis en décembre 2018. Depuis cette date, il est incarcéré dans un centre de détention pour migrants. Son état de santé est très préoccupant.

Le 3 septembre 2020, l'Immigration and Customs Enforcement (ICE), l'autorité étatsunienne de contrôle de l'immigration, a menacé Steven Tendo d'expulsion vers l'Ouganda. Le 7 septembre, Amnesty International et d'autres organisations ont réussi à empêcher le renvoi. Depuis, c'est derrière les barreaux que Steven Tendo attend l'issue de sa procédure d'asile. La prochaine audition devrait avoir lieu fin 2020.

Après avoir été privé pendant près de deux ans des soins médicaux que nécessitent ses problèmes de santé, Steven Tendo a connu une aggravation de son état : il souffre de diabète, de surdité et de fourmillements constants dans tout le corps. Il a perdu l'usage d'un œil et sans opération, risque la cécité complète. En prison, Steven Tendo est exposé au coronavirus et une contamination pourrait lui être fatale.

### PROPOSITION ET REVENDICATIONS EN FRANÇAIS

Veuillez **écrire une lettre courtoise** en anglais ou en français à : Deborah Achim, responsable du dossier au sein de l'ICE et priez-la de faire libérer immédiatement Steven Tendo pour des raisons humanitaires.

→ **Formule d'appel** : Madame la directrice adjointe

→ Vous trouverez un **modèle de lettre en français à la page 4**.

→ **Taxe postale** : CHF 2.00

#### LETTRE COURTOISE À

Deborah Achim  
1777 NE Loop 410 Floor 15  
San Antonio, TX, 78217, USA

(Anrede: Dear Deputy FOD Achim /  
Sehr geehrte Frau Achim)  
E-Mail: Deborah.Achim@ice.dhs.gov  
oder:  
SanAntonio.Outreach@ice.dhs.gov

Vous pouvez manifester votre solidarité au pasteur Steven Tendo en lui écrivant une lettre ou une carte postale pour lui souhaiter bon rétablissement et plein succès dans sa procédure d'asile – il aura certainement plaisir à vous lire !

Pastor Steven Tendo, A# 201-520-012  
Port Isabel Service Processing Center  
ICE  
27991 Buena Vista Boulevard  
Los Fresnos, Texas 78566  
USA

#### COPIE À

Ambassade des Etats-Unis d'Amérique  
Sulgeneckstrasse 19  
3007 Berne

Fax : 031 357 73 20  
E-mail: bernpa@state.gov // bern-protocol@state.gov

# DÉFENSEUR DES DROITS HUMAINS EN DÉTENTION

## CHINE

### Yu Wensheng et Xu Yan

Yu Wensheng est un avocat chinois qui a défendu un grand nombre de militants et militantes pour les droits humains lors de la vague de répression sans précédent lancée par le gouvernement de Pékin en 2015. Il a été arrêté en 2018. Depuis, il n'a pas droit à une assistance juridique et est privé de tout contact avec sa famille.

Le 17 juin 2020, Yu Wensheng a été condamné à quatre ans de prison et à trois ans de privation de ses droits politiques pour « incitation à la subversion du pouvoir d'État ». Les autorités n'ont informé sa femme Xu Yan qu'une fois le verdict prononcé. Elle se bat sans relâche pour la libération de son mari et a déposé sans succès quelque 300 requêtes auprès de différentes agences du gouvernement. Xu Yan est constamment surveillée et harcelée par des agents de l'État. Elle s'inquiète désormais de la santé psychique de son fils, traumatisé par les événements.

En Chine, il n'est malheureusement pas rare que les personnes incarcérées soient victimes de torture et de mauvais traitements. Les avocat·e·s arrêté·e·s suite aux persécutions lancées par le régime en 2015 subissent notamment des conditions de détention particulièrement brutales. Selon des témoignages, Yu Wensheng aurait lui aussi été torturé.

### PROPOSITION ET REVENDICATIONS EN FRANÇAIS

Veuillez **écrire une lettre courtoise** en chinois, en anglais ou en français au président chinois pour le prier de libérer Yu Wensheng immédiatement et sans condition. Sollicitez qu'il mette un terme au harcèlement et à la surveillance que subit Xu Yan de la part des agents de l'État. Demandez-lui de garantir que Yu Wensheng puisse rencontrer régulièrement l'avocat de son choix et qu'il ne soit plus soumis à aucun acte de torture ou autre mauvais traitement d'ici à sa libération.

→ **Formule d'appel** : Monsieur le Président,

→ Vous trouverez un **modèle de lettre en français à la page 4**.

→ **Taxe postale**: CHF 2.00

#### LETTRE COURTOISE À

Xi Jinping  
Zhongnanhai  
Xichangan'jie  
Xichengqu, Beijing Shi 100017  
VOLKSREPUBLIK CHINA

Fax: 0086 10 6238 1025  
E-mail: english@mail.gov.cn

#### COPIE À

Ambassade de la République Populaire  
de Chine  
Kalcheggweg 10  
3006 Berne

Fax: 031 351 45 73  
E-mail: dashmishu@hotmail.com

Expéditeur:

Ministre de la justice  
Menardo I. Guevarra  
Department of Justice,  
Philippines  
Padre Faura Street  
Ermita, Manila 1000  
PHILIPPINES

Lieu et date :

---

**Concerne : Maria Ressa et Reynaldo Santos JR**

Monsieur le Ministre,

Le 15 juin 2020, la rédactrice en chef du site d'information Rappler Maria Ressa et son ancien collaborateur Reynaldo Santos Jr ont été déclarés coupables de diffamation en ligne. Ils risquent jusqu'à six ans de prison. Le verdict se fonde sur un reportage critique de Raynaldo Santos Jr publié plusieurs mois avant l'entrée en vigueur de la loi contre la criminalité sur Internet, au nom de laquelle les deux journalistes ont été condamnés.

Je vous demande d'abandonner immédiatement toutes les accusations contre Maria Ressa et contre les personnes qui travaillent ou ont travaillé avec elle. Je vous prie également de tout mettre en œuvre pour que le droit à la liberté d'expression et la liberté de presse soient respectés, protégés et encouragés aux Philippines.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma haute considération.

---

**Copie:**

Ambassade de la République des Philippines, Kirchenfeldstrasse 73-75, 3005 Berne  
Fax: 031 352 26 02, E-mail: info@philembassyberne.ch // berne.pe@dfa.gov.ph

Expéditeur:

Deborah Achim  
1777 NE Loop 410 Floor 15  
San Antonio  
TX, 78217  
USA

Lieu et date :

---

**Concerne : Steven Tendo**

Madame la directrice adjointe,

Je suis très inquiet/inquiète du sort de Steven Tendo, un pasteur requérant d'asile qui a fui l'Ouganda pour échapper à la torture et à des menaces de mort. Ce défenseur des droits humains a demandé l'asile politique aux États-Unis en décembre 2018 ; il se trouve depuis incarcéré dans un centre de détention pour migrants au Texas.

---

Steven Tendo est en mauvaise santé. Il souffre notamment de diabète et de surdité. Il a perdu l'usage d'un œil et sans opération, risque la cécité complète. Une contamination au coronavirus pourrait lui être fatale.

Je vous prie donc instamment de libérer immédiatement Steven Tendo pour des raisons humanitaires.

Veillez agréer, Madame la Directrice adjointe, l'expression de ma haute considération.

---

**Copie:**

Ambassade des Etats-Unis d'Amérique, Sulgeneckstrasse 19, 3007 Berne  
Fax: 031 357 73 20, E-mail: bernpa@state.gov // bern-protocol@state.gov

Expéditeur:

Xi Jinping  
Zhongnanhai  
Xichangan'jie  
Xichengqu  
Beijing Shi 100017

Chine

Lieu et date :

---

**Concerne : Yu Wensheng et Xu Yan**

Monsieur le Président,

---

Depuis son arrestation en 2018, l'avocat Yu Wensheng n'a pas droit à une assistance juridique et est privé de tout contact avec sa famille. Son épouse Xu Yan se bat inlassablement pour sa libération et a déposé plusieurs requêtes auprès de différentes agences gouvernementales, jusqu'ici sans succès. Xu Yan fait l'objet d'une surveillance constante et subit des tracasseries de la part des agents de l'État. Elle s'inquiète pour la santé psychique de son fils, traumatisé par les événements.

Je vous prie de libérer Yu Wensheng immédiatement et sans condition et de garantir que d'ici à sa libération, il pourra rencontrer l'avocat de son choix. Il convient en outre de s'assurer qu'il ne sera pas torturé et qu'aucun mauvais traitement ne lui sera infligé.

Je vous demande enfin de mettre un terme à la surveillance et au harcèlement que subit Xu Yan.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma haute considération.

---

**Copie:**

Ambassade de la République Populaire de Chine, Kalcheggweg 10, 3006 Berne  
Fax: 031 351 45 73, E-mail: dashmishu@hotmail.com